

# Gebruiksaanwijzing

## Tiny Audio M9

DAB, DAB+ en FM radio  
met wekkerradiofunctie



Bedankt dat u hebt gekozen voor ons product. We hopen dat u er veel plezier van zult hebben.

### Algemene veiligheidsaanwijzingen

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt, en bewaar deze samen met de aankoopbon en eventueel de originele verpakking. Als u het apparaat doorgeeft aan iemand anders, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.

- Om brand of stroomstoten te voorkomen mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht. Daarom mag het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld een badkuip, zwembad of een vochtige kelder, worden gebruikt.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- De netadapter mag alleen worden gebruikt in een droge omgeving.
- Zorg dat de spanning en de polariteit van de netadapter overeenkomen met de specificaties op het type-plaatje.
- Raak de netadapter niet met natte handen aan.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat schoonmaakt, of als er een storing optreedt.
- Zorg dat de kabel niet geknakt, vastgeklemd of overreden is, of in contact met een warmtebron.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Zorg dat de aangegeven spanning overeenkomt met de spanning in het stopcontact.
- Als u een externe voeding gebruikt, zorg dan voor de juiste polariteit en spanning.
- Monteer het apparaat zodanig dat de ventilatieopeningen niet bedekt zijn.
- Open de kast van het apparaat niet. Foutieve reparaties kunnen gevaar opleveren voor de gebruiker. Bij beschadiging, vooral van de stroomkabel, het apparaat niet gebruiken, maar laten repareren door een expert. Controleer de voeding regelmatig.
- Om redenen van veiligheid mag een defecte stroomkabel alleen worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere bevoegde persoon.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

### Kinderen

Bewaar de emballage (plastic zakken, dozen en dergelijke) buiten bereik van kinderen.



**WAARSCHUWING!** Laat kleine kinderen niet met folie spelen. Kans op verstikking!

- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

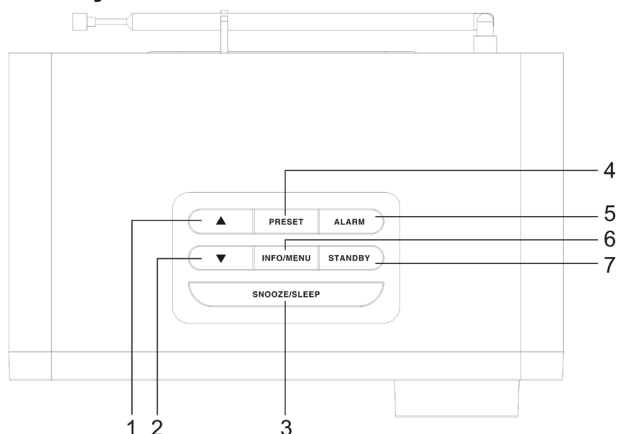
### Speciale veiligheidsinstructies



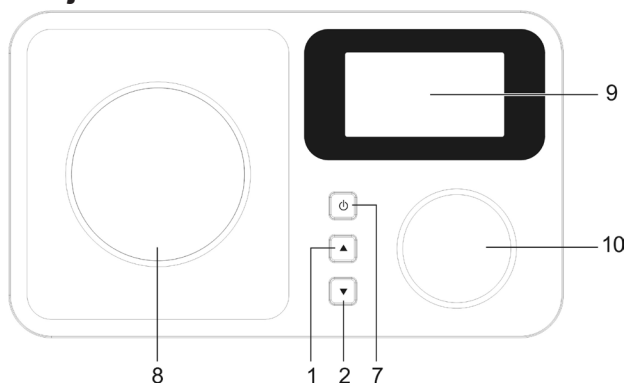
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen die uitzonderlijk warm, koud, stoffig of vochtig zijn.
- Kies een geschikte plek voor de radio, zoals een droge, vlakke ondergrond die niet glad is en waar het apparaat eenvoudig kan worden bediend.
- Zorg dat de radio goed geventileerd is.
- Bedek de ventilatieopeningen niet met voorwerpen zoals tijdschriften, kledingjes, gordijnen en dergelijke.
- Raak de stroomkabel of de stekker niet aan met natte handen.
- Houd de kabel uit de buurt van warmtebronnen.
- Plaats geen zware voorwerpen op de stroomkabel.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van vazen, badkuipen, wastafels e.d. Als er water in het apparaat komt, kan dat tot ernstige schade leiden.

## Bedieningsknoppen

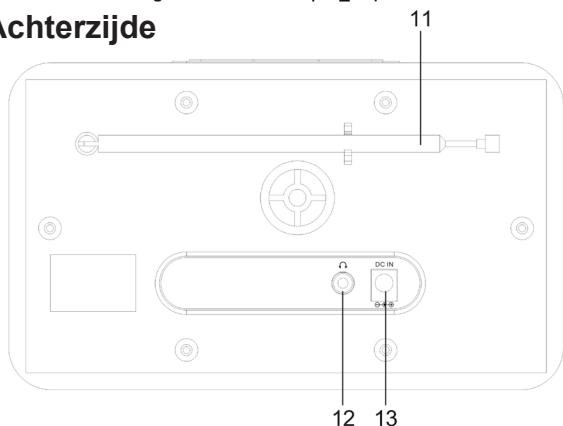
### Bovenzijde



### Voorzijde



### Achterzijde



#### 1. OMHOOG

Druk in DAB-modus op de knop om naar de volgende zender te gaan, of houd de knop in FM-modus ingedrukt voor een hogere frequentie.

#### 2. OMLAAG

Druk in DAB-modus op de knop om naar de vorige zender te gaan, of houd de knop in FM-modus ingedrukt voor een lagere frequentie.

#### 3. SNOOZE/SLEEP

Druk op de knop om de slaapstandtimer in te stellen, of druk er als het alarm afgaat op om het alarm uit te stellen.

#### 4. PRESET

Druk de knop lang in om een preset (voorkeur) op te slaan, druk er kort op om een preset te laden.

#### 5. ALARM

Druk op de knop om Alarm 1 en Alarm 2 in te stellen.

#### 6. INFO/MENU

Druk de knop lang in voor het hoofdmenu, druk er kort op om informatie over de zender te bekijken.

#### 7. STANDBY

Druk op de knop om naar stand-by te gaan of om de radio weer aan te zetten.

#### 8. SPEAKER

#### 9. LCD-scherm

#### 10. DRAAIKNOP

Draai aan de knop om het volume aan te passen, of druk erop om de huidige optie te kiezen.

#### 11. ANTENNE

#### 12. Hoofdtelefoonaansluiting

#### 13. DC IN-aansluiting (7,5 V 800 mA)

## De radio voor de eerste keer aanzetten

### Stroomvoorziening

1. Sluit de netadapter aan op de DC-uitgang op de radio, en steek de stekker aan de andere kant in het stopcontact.
2. Trek de antenne zo ver mogelijk uit.
3. Het LCD-achtergrondlicht gaat aan. De radio laat automatisch het volgende zien:



4. Bij het eerste gebruik gaat de radio automatisch zoeken naar DAB-zenders.



5. Zodra de scan is afgelopen, laat hij het aantal gevonden zenders zien.

*Opmerking: zorg dat de antenne altijd zo ver mogelijk is uitgetrokken; zo krijgt u een maximale signaalsterkte en de beste geluidskwaliteit.*

6. Met de toetsen 'omhoog' en 'omlaag' kunt u door de gevonden zenders heen bladeren. Als u een geschikte zender heeft gevonden, drukt u de draaiknop in om deze te selecteren. Als u de knop niet indrukt, schakelt het display na zes seconden weer terug naar de huidige zender.

### Geheugen

Als u de radio weer aanzet, staat deze op de modus en de zender die u voor het laatst heeft gebruikt.

### Het volume aanpassen

Met de draaiknop (10) aan de voorkant kunt u het volume hoger of lager zetten.

### Van radiomodus veranderen (DAB/FM)

In het hoofdmenu kunt u kiezen tussen de DAB- en de FM-modus.

## Hoofdmenu

Via de knop Info/Menu (6) kunt u een aantal standaardinstellingen aanpassen, zodat de radio precies werkt zoals u wilt. Houd de knop Info/Menu twee seconden ingedrukt om het hoofdmenu te openen. Als u het menu weer wilt verlaten, drukt u opnieuw op de knop Info/Menu.

Zowel voor de DAB-modus als de FM-modus vindt u een hoofdmenu. De functies in het hoofdmenu worden hieronder verder toegelicht. U selecteert een menu-onderdeel door op de draaiknop (10) te drukken. Een menu-onderdeel wordt weergegeven met < > - tekens. Bijv. <Full Scan >. Met de pijltjestoetsen OMHOOG / OMLAAG (1 en 2) kunt u tussen de menu-onderdelen navigeren.

Opmerking: als u niet binnen 30 seconden op een knop drukt, wordt het menu verborgen.

### DAB modus

Het hoofdmenu DAB-modus is verdeeld in de volgende ondermenu's: **Full Scan, Manual tune, DRC, Prune, System**

- **Full scan**

Hiermee zoekt de radio naar alle zenders op uw locatie; dit kan één tot drie minuten duren.

- **Manual Tune**

1. Via de functie Manual Tune kunt u de ontvanger handmatig afstellen. Dit kan nuttig zijn als u uw antenne verstelt of als u zenders wilt toevoegen die niet automatisch zijn herkend.
2. Via de toetsen 'omhoog' en 'omlaag' ( 1, 2) kunt u door de digitale frequenties heen bladeren en de frequentie kiezen die u wilt finetunen.
3. Als er nu zenders worden gevonden, worden ze automatisch toegevoegd aan de zenderlijst.
4. Als u de signaalsterkte wilt afstellen, kiest u welke frequentie er moet worden aangepast.  
Er verschijnt een lege □ op de tweede regel op het display; dit is de minimale signaalsterkte om naar een zender te kunnen luisteren. De rij met gevulde vakjes laat zien welke signaalsterkte u momenteel ontvangt. Hoe sterker het signaal, des te verder naar rechts de rij met gevulde vakjes staat.



*Opmerking: als u alleen een lege □ ziet, krijgt u op uw locatie helemaal geen signaal voor de betreffende digitale radiozender.*

5. Pas de locatie van uw antenne op de radio aan voor een optimale signaalsterkte. Druk vervolgens op de knop Info/Menu om af te sluiten, of wacht zes seconden om terug te gaan naar het scherm met de laatstgespeelde zender.

- **DRC (Dynamic range control)**

DRC kan zachtere geluiden makkelijker hoorbaar maken als u uw radio gebruikt in een luidruchtige omgeving. Er zijn drie compressieniveaus:

DRC off: geen compressie; dit is de standaardinstelling.

DRC high: maximale compressie.

DRC low: gemiddelde compressie.

- **Prune**

DAB-zenders stoppen soms met uitzenden, of u kunt bepaalde zenders mogelijk niet ontvangen. Prune-zenders verwijderen DAB-zenders die niet meer te ontvangen zijn uit uw zenderlijst.

1. Houd 'Info/Menu' ingedrukt om het menu te openen.
2. Druk op 'omhoog' of 'omlaag' totdat "Prune" verschijnt.
3. Druk op de draaiknop om uw keuze te bevestigen. U ziet nu dit:



Kies via 'omhoog' of 'omlaag' voor 'Yes'; de radio verwijdert nu alle zenders die niet meer uitzenden.

- **System**

U kunt de onderstaande opties aanpassen op uw wensen:

- *Time*: hier kunt u kiezen tussen de 12 en 24 uren-modus, de tijd/datum instellen en de automatische updatetijd instellen.

- *SW version*: hier ziet u de softwareversie van de radio; dit is nuttig bij eventueel toekomstig onderhoud.

- *Factory Reset*: hiermee herstelt u de radio en zet u alle instellingen weer terug naar de fabrieksinstellingen.

- *Languages*: er zijn vier talen beschikbaar voor het menu: Engels, Frans, Italiaans en Duits.

- *Inactive Standby*: de radio gaat automatisch in stand-bymodus als er geen signaalontvangst is. U kunt de uitschakeltijd instellen op 2 uur, 4 uur, 6 uur of OFF.

- *Backlight*: u kunt de uitschakeltijd instellen voor de achtergrondverlichting. Als deze tijd verstreken is, wordt de achtergrondverlichting gedimd.

## Symbolen op het scherm

Naast de zendernaam kunt u de volgende symbolen tegenkomen. Dit gebeurt meestal in de DAB-modus.

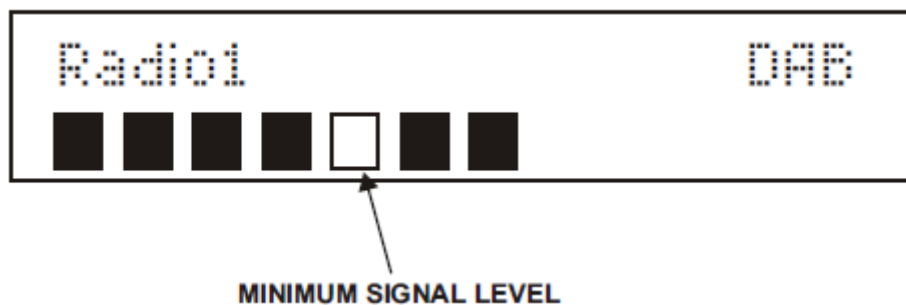
- "?" - Als u dit symbool voor de zendersnaam ziet, is de zender niet beschikbaar of niet actief. Het symbool verschijnt als u een secundaire zender probeert aan te roepen die op dat moment niet uitzendt.
- ">>>" Dit verschijnt achter de zendernaam. Dit is een primaire zender met secundaire diensten. Een sportzender kan bijvoorbeeld op bepaalde tijden extra commentaar uitzenden.
- "<<<" - Als dit achter de zendernaam verschijnt, luistert u naar een secundaire zender.

## Schermmodi

Als u naar een radiozender luistert, kunt u de verschillende soorten informatie bekijken die deze verstuurt. U ziet deze op de tweede regel op het display. Druk meerdere keren op 'Info/Menu' om door de verschillende weergaveopties te bladeren.

Er kunnen negen verschillende soorten informatie worden uitgezonden:

- **Dynamic label segment (DLS)**  
Dit is doorlopende tekst van de zender, bijvoorbeeld de artiest of titel van een nummer, de naam van een DJ, contactgegevens enzovoort.
- **Signaalsterkte**
- De schuifbalk geeft aan hoe sterk het ontvangen signaal is. Hoe sterker het signaal, des te verder de balk van links naar rechts staat.



- Als het signaal onder het vijfde vakje komt (de minimale signaalsterkte) kunt u problemen krijgen met de geluidskwaliteit.
- **Programmatype (PTY)**  
Hier ziet u bijvoorbeeld "Rock", "Pop", "Talk" of "News".
  - **Multiplex-naam**  
Hier ziet u het uitzendgebied en de verzameling van radiozenders op deze frequentie, bijvoorbeeld BBC National DAB of Digital 1 network.
  - **Kanaal en frequentie**  
Hier ziet u het kanaal en de frequentie van de huidige zender, bijvoorbeeld 11C 220,352 MHz.  
11C is hier het kanaal, 220,352MHz de frequentie.
  - **Signaalstoring**  
Hier ziet u de informatie over de ernst van de signaalstoring, op een schaal van 0 tot 99. Bij een signaalstoring van 30 of hoger kunt u niet meer fatsoenlijk naar een zender luisteren. Probeer de antenne anders neer te zetten of uw radio te verplaatsen voor beter geluid.
  - **Zendkwaliteit**  
Dit is de bitrate en het formaat van de radio-uitzending, bijvoorbeeld 64kbps/DAB+.
  - **Tijd**  
De tijd zoals die is verstuurd door de zender.
  - **Datuminformatie**  
De datum zoals die is verstuurd door de zender.

## FM-modus

1. Houd in DAB-modus 'Info/Menu' ingedrukt totdat het hoofdmenu verschijnt.
2. Kies FM in het menu door te drukken op de draaiknop.
3. Houd 'omhoog' ingedrukt. De radio gaat nu zoeken door hogere frequenties en stopt automatisch als hij een zender vindt.
4. Na een paar seconden wordt het scherm bijgewerkt. U ziet de zendernaam en de RDS-informatie (Radio Data System), wanneer die beschikbaar is. Er zijn zes displaymodi beschikbaar: programmatype, radiofrequentie, radiotekst (tekstberichten van de radio), de huidige datum en tijd en de audio-instellingen.

*Opmerking: als de ontvangst nog steeds niet goed is, kunt u proberen om de antenne of de radio te verplaatsen.*

Het hoofdmenu FM-modus is verdeeld in de volgende submenu's: **Scan Setting, Audio Setting, System**

- **Scan Setting**  
Houd 'Info/Menu' ingedrukt totdat het hoofdmenu verschijnt. U vindt in het menu de optie "Scan Setting". Via de knoppen 'omhoog' en 'omlaag' kunt u kiezen voor "Strong stations" (sterke zenders) of "all stations" (alle zenders). Bevestig uw keuze door de draaiknop in te drukken.
- **Audio-setting (audio-instellingen)**
- U kunt als audio-instelling voor de radio kiezen tussen "Forced mono" (mono verplicht) en "Stereo allowed" (stereo toegestaan). Als een zender een zwak signaal heeft, hoort u mogelijk wat ruis. Om deze ruis te verminderen, kiest u "Forced mono".
- **System**  
De instellingen onder System zijn hetzelfde als bij DAB-modus. Zie het betreffende hoofdstuk bij DAB voor meer informatie (pag. 5).

## Radiozenders opslaan

1. Uw radio kan tot 10 DAB-zenders en 10 FM-zenders opslaan. Zo hebt u altijd meteen toegang tot uw favoriete zenders.
2. Zet uw radio op de zender die u wilt opslaan.
3. Houd 'PRESET' (4) ingedrukt voor het presetmenu, kies vervolgens via 'omhoog' of 'omlaag' het nummer waaronder u een zender wilt opslaan, en druk tot slot op de draaiknop (10) om te bevestigen. Op het scherm ziet u nu "Preset X Stored", waarbij "X" het nummer van de preset is (1-10).

### Opmerking:

**\*\*Als er onder een bepaald nummer al een DAB- of FM-zender is opgeslagen, wordt deze bij het opslaan van de nieuwe zender overschreven.**

**\*\*Als u DAB-zenders opslaat, worden uw FM-zenders niet overschreven.**

## Een opgeslagen zender aanroepen

Druk op 'PRESET' (4). Vervolgens ziet u op het scherm "Preset recall" staan. Kies nu via 'omhoog' of 'omlaag' de radiozender waarnaar u wilt luisteren, en druk tot slot op de draaiknop (10) om te bevestigen.

*Opmerking: als u nog geen zenders heeft opgeslagen, verschijnt er "Preset Empty" op het scherm. De radio gaat daarna na een paar seconden weer terug naar de huidige zender.*

## Alarm (wekkerradio)

U kunt op de radio twee alarmen instellen. Dit doet u als volgt:

1. Zet de radio aan en druk één keer op de knop 'Alarm' (5) voor Alarm 1. Als u Alarm 2 wilt instellen, drukt u nog een keer op de knop. Bevestig uw keuze vervolgens door te drukken op de draaiknop (10).
2. Op het scherm ziet u "On time 00:00".  
Druk op 'omhoog' of 'omlaag' om het uur in te stellen, bevestig dit door te drukken op de draaiknop en stel vervolgens op dezelfde manier het aantal minuten in. Na het bevestigen gaat u door naar de volgende stap.
3. Op het scherm ziet u nu "Duration" staan.  
Hier stelt u in hoe lang het alarm moet afgaan. U kunt kiezen uit 15, 30, 45, 60 en 90 minuten. Bevestig uw invoer en ga door naar de volgende stap.
4. Nu kunt u de "Sound source" selecteren. Kies hoe u gewekt wilt worden. Kies uit een zoemer (buzzer), DAB-radio of FM-radio.
5. Vervolgens stelt u in wanneer het alarm moet afgaan: Daily/Once/Weekends/Weekdays (dagelijks/eenmalig/weekenddagen/weekdagen).
6. In het volgende scherm kunt u het maximale volume van het alarm instellen. U kunt dit aanpassen via de knoppen 'omhoog' en 'omlaag'. Het alarm begint zachtjes en wordt daarna langzaam harder, tot het op het ingestelde volume staat.
7. Zet het alarm ON (aan) of OFF (uit) via de knoppen 'omhoog' en 'omlaag'. Bevestig uw keuze; vervolgens krijgt u de melding "Alarm Saved". Het alarm is nu ingesteld.

Als u het alarm al heeft ingesteld, kunt u het alarm aan of uit zetten in de stand-bymodus.

Druk op de Alarm-knop en vervolgens nog een aantal keer op de Alarm-knop, totdat u de gewenste instelling heeft (ON of OFF).

## Snooze/Alarm OFF

Als het alarm afgaat, kunt u op 'SNOOZE/SLEEP' (3) drukken. Het alarm gaat dan uit en gaat vijf minuten later opnieuw af. Als u het alarm wilt uitzetten, drukt u op 'ALARM' (5). Het alarm gaat dan uit, en de radio gaat weer in de stand-bymodus.

## Slaapstandtimer

U kunt de slaapstandtimer instellen, zodat de radio zichzelf na een bepaalde periode uitschakelt.

Druk op 'Snooze/Sleep' (3). U krijgt dan "Set Sleep Time" te zien.

Druk meerdere keren op de knop; u kunt hierbij kiezen uit 15, 30, 45, 60 en 90 minuten. Bevestig door het drukken op de draaiknop (10)

## Vraag en antwoord

Als u een probleem heeft met uw DAB-radio, kunt u het via deze snelle en eenvoudige controles misschien al oplossen.

### De ontvangst is slecht

- Controleer of de antenne zo ver mogelijk is uitgetrokken; dit levert de beste signaalsterkte en ontvangst op.
- Gebruik voor DAB-radio de optie Manual Tuning en stel uw antenne goed af voor de beste ontvangst.
- Zet uw radio op een andere plek en kijk of de ontvangst beter wordt. Vergeet niet om na het verplaatsen van uw radio een 'full scan' uit te voeren voor alle DAB-zenders.
- Controleer of er geen andere elektrische apparaten zijn die te dicht in de buurt van de radio staan; deze kunnen zorgen voor een verstoord signaal.
- Kijk op <http://www.worlddab.org/> voor informatie over het ontvangen van DAB in uw regio.

### Geen geluid

- Pas het volume aan via de draaiknop op het apparaat.
- Controleer of de radio aan de achterkant goed is aangesloten op het stopcontact, en of het stopcontact zelf is ingeschakeld.

### Verwijdering



Bescherm het milieu. Gooi geen elektrische apparaten bij het huisvuil.  
Lever oude of kapotte apparaten in bij de milieustraat.

Help om het milieu en de gezondheid te beschermen door het product op de juiste wijze te recyclen of door het op andere wijze te hergebruiken. De gemeente kan informatie geven over afleverpunten.

Informatie m.b.t. de garantie vindt u hieronder. Mocht u een beroep op garantie willen doen neem dan contact op met de helpdesk van Quantis Electronics BV, tel. 085-5000401 of per email [info@quantiselectronics.com](mailto:info@quantiselectronics.com).

### Garantievoorwaarden:

- Ingeval dit product gedurende een periode van 24 maanden gebreken vertoont waardoor het onbruikbaar is geworden voor het doel waarvoor het is ontworpen zal Quantis Electronics BV. het product kosteloos herstellen.
- Aanspraak op garantie is uitsluitend mogelijk na overlegging van een geldig aankoopbewijs voorzien van datum van aankoop en vermelding van de verkoper. Quantis Electronics BV. behoudt zich het recht voor het product voor reparatie te weigeren indien geen aankoopbewijs kan worden overlegd of de informatie op het aankoopbewijs onvolledig of onjuist is.
- De garantie dekt geen transportkosten van u naar ons.
- De verplichting van de distributeur is beperkt tot het repareren van defecten.
- Kosten en risico's van transport naar de retailer alsmede dé-installatie en installatie van het product en alle andere kosten die direct of indirect voortvloeien uit de reparatie van het product, zijn niet gedekt door deze garantie.
- Deze garantie is niet van kracht in andere gevallen dan materiaal- en fabrikagefouten en dekt nadrukkelijk niet:
  - a) periodieke controles, afregelingen, onderhoud of aanpassingen alsmede het vervangen van onderdelen die onderhevig zijn geweest aan normale slijtage.
  - b) schade veroorzaakt door ongelukken, nalatigheid, modificaties, het gebruik van niet originele Quantis Electronics BV. onderdelen, oneigenlijk gebruik, onjuiste installatie of onjuiste verpakking.
  - c) schade veroorzaakt door bliksem, water, brand, oorlogshandelingen, openbare ordeverstoringen, onjuiste netspanning/voedingsspanning, ontbrekende of onjuiste ventilatie en elke andere oorzaak die buiten de invloed van de distributeur valt.

### Helpdesk

Mocht u toch nog vragen hebben over service, gebruik van uw radio etc., dan kunt u contact opnemen met onze helpdesk:

Telefoonnummer 085-5000401.

Email: [info@quantiselectronics.com](mailto:info@quantiselectronics.com)

De helpdesk is op werkdagen bereikbaar van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 16.00 uur.

**Meer producten van Tiny Audio of Pinell vindt u op  
[www.digitaleradiospecialist.nl](http://www.digitaleradiospecialist.nl)**